

עמוד 1

שְׁתֵּהִיָּה שְׁנָה מִתּוֹקָה כְּתָמֵר  
תמר - بلح أصفر  
חטיף - وجبة خفيفة  
תפילה - دعاء

עמוד 3

חִישׁוּב מִסְלוּל מִחְדָּשׁ  
אמצעי - منتصف / وسط  
משובש - مشوش  
מפה - خرائط  
אזל-חارج  
אטלס - اطلس

אישור מחלה עצמאי

אישור מחלה - تصريح طبي  
מרפאה - عيادة  
תקנה - רל. תרצ. [ג]צ

רשת 'א' (אקס) נחסמה בגרזיל

לחסום - حظر  
הורה - الاهل  
צנזורה - الرقابة

עמוד 4

עיר בלי צפירת מכוניות

מצודק - مبرر  
אכיפה - تنفيذ  
צופר - بوق

בחגים נוסעים לנופש בכינרת

נופש - استجمام

בקרוב: דרכון דיגיטלי

סריקה - مسح (لجواز السفر)  
רישיון נהיגה - رخصة قيادة  
הסירה - السيارة

עמוד 5

הסיירת הדידואית למען הנשרים  
סיירת - دورية  
עוף דורס - طائر جارح  
הכשרה - تدريب  
מתנדבים - متطوعون  
פגר - جيفة

העיר הזולה בעולם לתייר

קרום הגנה - كريم واقى الشمس

מגורים בעיר בריאים יותר

סביבה - بيئة  
בלוי - قضاء الوقت  
מסחר - تجارة

ישראל מציינת שנה לאירועי שבועה באוקטובר

מתקפה - هجوم  
טקס זיכרון - طقوس تذكارية  
משפחה שכולה - عائلة تكلى  
חצי התורן - نصف الصاري  
(المقصود ينزل العلم من عامود  
رأسي طويل يدعم الشراع أي العلم)

הסוף למדבקות המחירים?

מדבקת מחיר - ملصق السعر  
מוצר - منتج  
קופה - شبك التذاكر  
להסדיר - ان ينظم  
קמעונאי - البيع بالمفروق (عكس بيع  
بالجملة)  
השוואה - مقارنة

עמוד 7

האקטוראיד  
הכחדה - انقراض  
דינוזאור - ديناصور  
אסטרואיד - كويكب  
צונאמי - تسونامي

כלי הטיס המהיר ביותר

מערכת השמש - المنظومة  
الشمسية

ים קטן, גאות קטנה

גאות - مد والجزر  
שפל - منخفض  
מצויף - تغمر  
כוח המשיכה - الجاذبية  
מחזורי - دوري

עמוד 8

דוכני הראמן ביפן בסכנה

דוכן - كشك  
אוכל רחוב - اكل من الشارع (أي  
اكل من الكشك او الكيوسك)  
שטר - فواتير

המגזין האמריקאי הסאטירי

חוזר לדפוס  
סאטירה - الساخرة  
כותרת - ולתיל  
מומצא - موجودة

שכונה שלמה בבניין אחד בסין

מתפרש - يمتد على  
מרפסת - شرفة

עמוד 9

הזמזום של טאוס'  
זמזום - طنان  
תעלומה - لغز / احجية  
מעטפת - غلاف  
לבה - حمم بركانية

לקרר את העיר החמה בעולם

חמר - طين  
בטון - خرسانيه (بطن)  
אספלט - اسفلت

עמוד 10

השאלה

מריבה - شجار  
תקרה - سقف  
מגלשה - شريحة

עמוד 11

תרופה ללא מרשם

מרשם - روشية  
מערכת חיסונית - الجهاز المناعي  
הורמון - هرمون  
לחץ - ضغط

מתכון

דובשניות - التوت البري  
תמצית וניל - مستخلص الفانيليا

עמוד 12

שווק - سوق  
ארכיטקטורה המינים - اربع انواع  
לולב - لولاف  
אטרזוג - السترون  
ערכה - الصفصاف  
הדס - الأَس

חג שמח - عيد سعيد  
סוכות - عيد العرش  
אווירה - أجواء  
שניים - متساوي  
דפנות - الجانبين  
סכך - القش  
קישוטים - زينة  
נוטלים - محتجزي  
בחוץ - الخارج

עמוד 16

הבראולרים

התלהבות - ان يتحمس  
הוועד האולימפי - اللجنة الأولمبية  
להתאמן - يمارس

החתול שמשגע את בריטניה

רשמי - رسمي  
אוגר - الهامستر